

Werkt u met de computer?

Mam pilne zamówienie...
...do producentów
...do hurtowników

Czy pracuje Pan/i na komputerze?

Ik heb een dringende bestelling...
...voor de producenten
...voor de groothandelaren

werkt u met de kompjuter

ikeb yn **dringende bestelling**...
...forde produsenten
...forde **hrolthandelaren**

*Kunt u..., en dan zal ik het later controleren?
...de bestelling/opdracht voorbereiden
...de inhoud van de faxen voorbereiden
...de vraag naar... verhogen/verlagen*

*Proszę..., a ja to później sprawdzę.
...wystawić zamówienie/zlecenie
...przygotować treść faxów
...zwiększyć/zmniejszyć zapotrzebowanie na...*

kunt u... en dan zal ik et **later** controlejre
...de besteling/**opdraht** forberejde
...de **inhald** fande faksen forberejde
...de **frah** nar... ferholhe/ferlahe

*Waarom...?
...zijn de bestellingen nog niet vertrokken
...hebben wij de bestelling nog niet uitgevoerd
...zijn de facturen nog niet uitgeschreven
...zijn de wagens met de leveringen nog niet vertrokken*

*Dlaczego jeszcze...?
...nie wyszły zamówienia
...nie zrealizowaliśmy dostawy
...nie wystawiono faktur
...nie wyjechały samochody z dostawami*

warom...
...zejn de bestelingen **noh nit** fertroke
...hebe wej de besteling **noh nit** ajthefurd
...zejn de fakturen **noh nit** ajtheshrejwe
...zejn de wahens met de lejweringen **noh nit** fertroke

Proszę podjechać/podstawić samochody do...
...bramy nr 10
...rampy załadunkowej
...do tamtego stanowiska

Kunt u komen/de wagens laten staan...?
...voor de poort nummer 10
...bij de laadbrug
...op deze plaats

kunt u kołme/de **wahens** late stan...
...for de **port** numer **tin**
...bej de **ladbruh**
...op dejze **plac**

Tu są dla Pana/i...
...dokumenty magazynowe
...dowody dostawy/przyjęcia do magazynu/wydania z magazynu
...faktury

Hier zijn uw... magazijndocumenten
...bewijzen van levering/**ontvangst door het magazijn/levering uit het magazijn**
...facturen

hir zejn ul...
...mahazejn dokumenten
...beweizen fan **lejwering/ontfangst** doret mahazejn/**lejwering** ajt et mahazejn
...fakturen

<i>Ik kan je, voor een proefperiode, werk geven bij...</i>	<i>Mogę was zatrudnić na okres próbny przy...</i>	ik kan je for yn pruf perjode werk hejwe bej...
<i>...de voorbereidingswerken in de kas/tunnel/ op het veld</i>	<i>...pracach przygotowanych w szklarni/tunelu/ na polu</i>	...de for beredjingswerken inde kas/tunel/ opet feld
<i>...de voorbereiding van de voedingsbodem/ het land voor het verbouwen</i>	<i>...przygotowaniu podłoża/gleby pod uprawy</i>	...de for beredjing fande fudingsbofdem/et land foret ferbale
<i>...het planten</i>	<i>...sadzeniu roślin</i>	...et planten
<i>...het planten van de bloemen in de bloempotten/ hangende bloembakken</i>	<i>...sadzeniu kwiatów w doniczkach/ doniczkach podwieszanych</i>	...et planten fan de blumen inde blumpoten/ hangende blumbaken
<i>...het verplanten van de bloemen</i>	<i>...przesadzaniu kwiatów</i>	...et fer planten fande blumen
<i>...het wieden en het verzorgen van de bloemen</i>	<i>...pieleniu i pielęgnacji kwiatów</i>	...et widen en et fer- zorhen fande blumen
<i>...besproeien van/ water geven aan de gewassen</i>	<i>...zraszaniu/ nawadnianiu upraw</i>	...bes prujen fan/ water hejwen ande hewasen
<i>...het bemesten van de coniferen</i>	<i>... nawożeniu iglaków</i>	...et bemesten fande konifejren
<i>...het aanaarden van de perken</i>	<i>...okopywaniu grządek</i>	...et anarden fande perken
<i>...de selectie/ het confectioneren van de zaailingen</i>	<i>...selekcjonowaniu/ konfekcjonowaniu sadzonek</i>	...de seleksji/ et konfekcjonejren fande zajlingen
<i>...de voorbereiding van de boompjes/ sierstruiken voor transport</i>	<i>...przygotowaniu drzewek/krzewów ozdobnych do transportu</i>	...de for beredjing fande bolmpjes/sirstrajken for transport

Gdzie i kiedy mamy się zgłosić do pracy?

Waar en wanneer moeten wij komen?

war en **wanejr** mute wej **kolme**

Czy otrzymamy robocze ubranie?

Krijgen wij werkkledij?

krejhe wej **werkkledej**

Skąd mamy brać narzędzia?

Waar moeten wij het gereedschap halen?

war mute wej et herejtshap **hale**

Skąd brać skrzynie?

Waar moet ik de kisten nemen?

war mut ik de kisten nejmie

Hier/daar zijn de...

...tonnen

...manden/mandjes

...bakken

...kisten

...emmers

Tu/tam znajdują się...

...beczki

...kosze/koszyki

...pojemniki

...skrzynie

...wiadra

hir/dar zejn de...

...tonen

...manden/mandzies

...baken

...kisten

...emers

Gdzie stoją drabiny?

Waar staan de ladders?

war stan de laders

Kto rozlicza wykonaną pracę?

Wie rekt het geleverde werk af?

wi rejkent et helejwerde werk af

Czy w południe też pracujemy?

Werken wij ook in de middag?

werke wej olk in de midah

O której jest przerwa?

Wanneer is er een pauze?

wanejr is er yn palze

Ile trwa przerwa?

Hoe lang duurt de pauze?

hu lang durt de palze

Czy zdążymy kupić coś do...?

Hebben wij voldoende tijd om iets te... te kopen?

hebe wej foldunde tejd om ic te... te kolpe

...jedzenia

...eten

...ejten

...picia

...drinken

...drinken

Zerwałem/łam

14 koszy...

...arbuzów

...brzoskwiń

...cytryn

...jabłek

...jagód

...malin

...ogórków

...oliwek

...pomarańczy

...pomidorów

...śliwek

...truskawek

...winogron

Ik heb 14 bakken...

geplukt.

...watermeloenen

...perziken

...citroenen

...appels

...bosbessen

...frambozen

...komkommers

...olijven

...sinaasappels/applesien

...tomaten

...pruimen

...aardbeien

...druiven

ikeb fejrtn baken...

heplukt

...watermelunen

...per-ziken

...citrunen

...apels

...bosbesen

...frambolzen

...komkommers

...olejwen

...sinasapels/apelsin

...tomaten

...prajmen

...ardbejen

...drajwen